Vol. 14 No. 3743 Friday September 19 1919 TAIRIKU NIPPO 第三千七百四十三號 （金曜日） 大正八年九月十九日

▲バンクーバー市三一八 三隅商店

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚 五仙 一ケ月 五拾仙
六ケ月 貳弗八拾五仙 郵勞代用
一ケ年 五 弗五拾仙 一割增
倶樂一切前金に限る
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人 山崎寧

時國論評

總督府新官制公布

（不徹底の改正也）

朝鮮總督府改正官制及び之に附隨せる勅令並令の改正は、二十日の官報に於て公布、即日施行せらるゝことゝなれり。人は此問題に關して既に屢〻論述する所ありたりも、茲に改正勅令が、正式に公布せられ施行せらるゝに際し、更に一言する所なきを得ざる也。明示せもなく今回の改正の骨子は第二條の改正にあり。從來の官制に於て、朝鮮にありては「總督は親任とす」旅順にありては「總督は親任とす」と改正大將若しくは中將を以て之に充つ」とありしを改め、双方とも單に「總督は親任とす」となしたる點にあり。總督は親任とす」となしたる點にあり。總督は親任とす」となしたる點にあり。

農業紹介

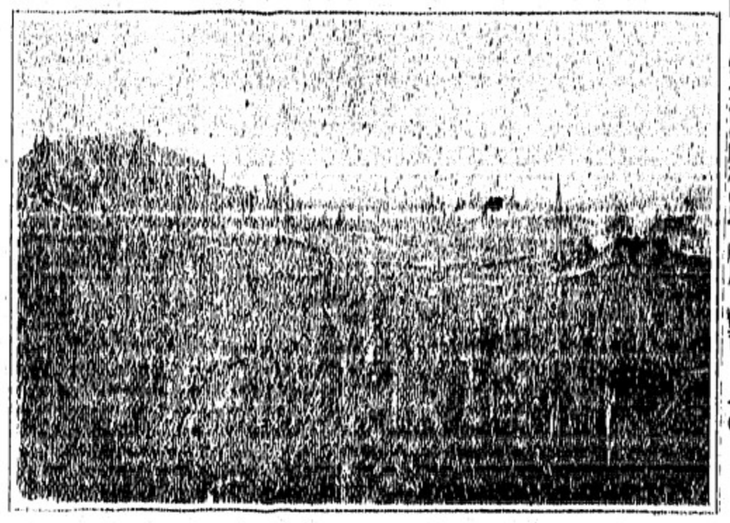
◆土に親しみつゝ、力作する邦人の群《五》
フレザー・ヴァレー方面の農業

生産した苺の販賣方法

苺の販賣方法については是非すべては委託販賣であるから問屋の需要事項にかかる傾向が多くその結果には問題くないことも種々あつたが中年頃からは白人グロワーと共同して販賣の一致を圖る次第はハビックに白人グロワーを樣主とするフルーツ・マーカンタイルエクスチェンジなるものが出來て、グロワーは之れに契約で賣込むのでは日本人が大部分之れに賣つたが殆ど契約者の幾ものを下ミッション、ボンブレスその他ヤング・ビーチの繁盛に賣つた、販賣はストロベリー十六仙、ラズベリー十七仙、ブラックベリー十三仙、クランベリー十七仙、ロガンベリー十三仙といふ相場であつた、ミッションの邦人農業者は本年も白人グロワーと一致して販賣の圖を保つ方針を採ることとしてゐる、

日本人農會ご兒童教育

大正五年にミッション日本人農會が創設されて苺の販賣、肥料の共同購入その他村落の親睦、農業全体の利益の增進のために働いて居る、



□開墾された苺畑□

ミツシヨンの日本人經營農園

所有地借地及開墾地域

姓名	所有	借地	開墾
久藤	二四	二	八半
西田 久吉		五〇	二〇
深見勝太郎	一九		六
小川鶴三郎	一〇	二	二
仙田 常市	一八	三	三
大野 儀藏	一〇	二	半
久岡市郎平	二〇		
大熊 洋一	一〇		
野村八百藏	一〇		
鶴	一三		
杉村 嘉一	八〇	八	八

別墾として杉村氏及び藤野氏は養鶏を營み杉村氏は四百七十羽藤野氏は入百羽の鶏を所有し上村市次郎氏は試驗的に養蜂を營み本年蜂蜜の産出一噸に達し成績良好であつた

ミツシヨン

八尋太吉	郵函壹壹壹
重廣德太郎	郵函貳貳
田原林藏	郵函貳九五
上村市次郎	郵函參貳參
中村平七	郵函五四
外村仙次郎	郵函六壹
志風嘉右衛門	郵函三壹貳
志風仁次郎	郵函三壹三

●代書業 代書 通辯 交渉事件 日本行切符取次販賣 勞働口周旋 土地家屋賣買
□マニュフクチュアース生命保險代理所
晩香坡市バウエル街二〇三 電話シーモア九二九四
主任 佐々木周 佐々木用達社

▲定員五十名(婦人子供同伴差支なし)
▲出發十月卅日晩香坡出帆の最大快速船 エシア號(三萬有餘噸)
百八十五弗(內地かん光は横濱上陸後約一週間にして京都解散)
期日は十月十日迄、加入規則書は申越次第送呈
▲團體申込
主催 晩香坡日本人旅館業組合
事務所 晩市バウエル街三九六(ホテルウオールド第二號室)
責任者 近藤福松 藤原藤太、松倉眞市

●觀光團員募集

▲▲ひやしひき(手捌き)氷水一切▲其他色々 バウエル街二五〇 天加藤豐太郎 電シーモア三五三八 狗

横濱洋食店 並にボーリングアレー 當地方御旅行の節は是非御立寄願上候 プリンス・ルパート市第三街 福山 三田村

▲高等旅館▲ シテー、ホテル 最も清潔な客間が百あります 田川 薫 山延 泰十 北川 善信 電シー四八四四オー、二二九

菓子製造、卸、小賣 バウエル街二二九、イー 横山菓子店 電話シーモア六九四一

洋服洗濯 並にプレス染物 アベニューダイウーオク 電ハイ一六五〇 晩市キーフーア街七二一 中塚幸次

食料品一切 晩市バウエル街一九一半 電話ハイランド二三四七 平山商店

●烟草●ソフトドリンク●果物●菓子類●其他いろ〳〵 晩市ジャクソン街東カドバ街角 伊東果物店

煙草、果物 晩市ゴーア街一二八 近村煙草店

旭床 旭球場 晩市バウエル街三五四

雜貨食料品 バウエル街六〇六 梶木彌太郎商店 電話ハイ二二五二

親切丁寧迅速 晩市バウエル街三〇九 高澤理髮店

■夏衣 大勉强 晩香坡市メイン街一九二五 伏屋洋服店 電話フェヤモンド一八七

▲うどん、そば、めし バウエル街三四七 七福飯屋 荒木 電話シーモア一三二八

養英舍夜學校、通辯飜譯代書 サン保險取次、ミラクラ油代理 電話シー五三二八R 143 Dunlevy Ave., Vaucouver, B. C. 法橋純一

御手輕料理 めし氷色々 晩市ゴーア街二〇五 いさみ 電話シー一五三八

●生魚●青物 ●かまぼこ製造卸小賣 ●鳥、牛肉、仕出し 晩市バウエル街二二三 前川魚店 前川三之助 電話シーモア三七八二

各專門醫紹介並に通辯 △代書事務一切 △土地家屋周旋 △其他代理事務一切 バウエル街二四五 濱岸事務所 電話シーモア一六五六

●御來市の際是非お試食を乞ふ 第三街 電話四五六 セントレジスト 洋食店

第三街 電話レッド五〇二 ドミニチン 洋食店

●食 清水庄太郎 西風彌三郎 郵函二〇七

廣島屋旅館 アレキサンダー街二三〇 佐藤茂平 電話シー一六七六(郵函二六七)

●くづ餅 ●松風せんべい 花あられ ●特製新着ビスケット 精々大勉强販賣致候 電話ハイランド七七一 鈴木菓子店

FAULDS FINANCIAL & TRAVEL BUREAU Ltd.
626 Hastings St., West STRAND BLDG. Vancouver, B. C.

▲▲兩替 爲替 日本送金幷に諸外國金兩替可仕候 爲替手形賣買日本全國何所へも取扱ひ申候
▲送金 日本國への送金は無手數料にて住友銀行横濱支店へ直送し日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候 晩香坡市西ヘスティングス街六二六
株式會社 フォールヅ、ファイナアンシアル ツラベル、ビューロー 日本人部代理店 佐伯商會
電話シーモア二九五九 シービーアール日本郵船 大阪商船 東洋汽船 テケトエジェント
地方の御方にして御不審の點は日本文にて御申越し被下候はゝ折返し御返事可申上候

E. TANIKAWA
晩市バウエル街壹壹〇〇ブロック 谷川造船所 主任 谷川榮藏 ■電話 ハイランド二四四
1100 Block Powell St Vancouver, B.C.

●母國觀光のシーズンになりました、故國の秋色は美裝して貴樣の御訪問を御待ち申して居ります
●貴樣の觀光に旅立る、前は先づ當店へ
●當店には新柄が澤山仕入れて御座います戰前の服地も尙多數持合せて居ります、仕立方を益々改善致しました
●スタイルの好い當店製の洋服を召して故國へ旅立ち遊ばせ
●觀光〳〵旅立たる、前に先づ當店へ!
バウエル街三九七 電話シー三八四三 高田洋服店

和洋雜貨食料品一切
故國より船便毎種々新荷到着仕り候に付多少に拘らず御用命願上度尙地方よりの御注文に對しては特別の御便宜と迅速を以て御需めに應じ可申候條何卒御引立之程奉願上候
晩市バウエル街二二三〇二二九 松宮商店 電話シーモア三五九七

迅速、丁寧、廉價を以て修繕可仕候
日本バルカナイジング 晩市アレキサンダー街二〇二 電話シーモア一四五八

◆怪事件の眞相一切發かる

‖鈴辨殺しの豫審記錄

▽愈よ出でて愈よ怪奇

（二千枚の記錄中より拔き出ず）

八月二十四日公表された鈴辨殺し豫審記錄の莫大なる調書中より拔き出を出して見ると事件の眞相フィルムの如く展開し來つて慄然肌に粟するの思ひをらしめる

▲三度陳述變更

‖殺害決心の時日

▲怠が相場に手を出し初めた動機

「なる程金は十分持つて居りませんけれども金を無駄として直に家屋を作ることを嫌した譯であります、私一個人としては少しも金は儲けたくないのですけれども世間には非常に困つてゐる

◆碁生が　あるので此碁盤を何とかして救つてその目的を達しさせてやりたいと云ふ靈のわつた矢先に遊戯場が儲かるから相場をやれといふことを勧めますのでは其の氣になつてやり始めました五十數人時に本來ならば廣金二株に付き十圓ぐらゐ出さなければならぬのに僅に八圓の廣金にて賣方の

◆相場が　出來たといふことに依つても判ります、非常に二百圓はかり儲かつたといふ、その當時廣女雜の賣金が缺乏して居りましたので大部分其方へ供給して最初の内は多少の利益もありましたが、その後損失のみ私が負ふことになつたのは今度の大事件の端緒を開いたのであります」と何とも申し譯のない次第であります」

「株式相場もしたといふことを渡邊作藏に於て申立て、居るが相違ないか」「違ひません」

「是迄で鈴辨を殺すといふ決心をしたのは何時頃であつたか」

「私が決心した樣に申し上げましたが之は一月前の朝決心した樣に申し上げましたが」

◆檢事に　申し立てを改めましたその通りでも申しあげましたのでそれは實際ルビネ「を貰ふ時に鈴辨を殺すといふ決心を致しました間に合ひ三十一日の朝決心をしたと申しあげましたのは間違ひであります」

「それは何日になるのか」「神田が私方を訪れて來たのは本年四月の下旬の日曜日で神田夫婦と本人と三人連で確か私の新婚の喜びに來た時であつたかと思ひます」

店員山本の陳述

▲鈴辨は　金が命の男

‖鈴辨店員山本榮松「辨藏の今日の樣本は百五十萬圓くらゐは確でありま

す、一代でこれだけ大資産家になる丈でありますから金錢は非常に大事に致し身を持することも極めて儉素で金を使つて派手な交際をするやうのことは絶對になく、使用人に對しても報酬は餘りやらず常使する方で之を裏する世の中には金より外に大事のものはないといふ樣に考へて萬端のことをやつて居りました」

▲山田を初めて知つた關係

‖話は庄平から

昨年十二月頃から神田佐久間町二丁目米穀商（現時株式仲買人）優秀次郎方に勤める主人がその勤め振に感心し物に感れこんで自然藏宅より手形で取引をなし後援して獨立させ今は米穀仲買人に外米商を兼ね居る野瀬久太郎と自分及び主人辨藏と二人で

◆場所は　忘れましたが、鳥屋か鰻屋で晩食を致した時主人辨藏が野瀬に、この頃は甲い儲けはないか、と尋ねた處野瀬はそのこと内の店に使つてゐる越後出身の庄平と同郷人で學校友達の山田といふ者が農商務省に居るさうで庄平に時々小遣を十圓や二十圓持たせて話を聞きにやるが

◆庄平は　何時も一緒に飲んでゐるものと見ゐ破なことを喰いて歸らぬ、併しその人は未だ年は若いが却々出來る人物らしいといふ樣な話を致した處主人辨藏が、そんな好い手蔓があるなら直接話を聞きに行つたら好いではないかと申しましたが

◆野瀬は　初めて行くのに儲けらぬ手土産も持つて行けず、賂も利くらしいが、今の處金都合が悪いから金儲けなければ行けぬと申して居りました、その後本年二三月頃外米の相場が下落した頃又三人で鳥屋で晩食をしたことがあります、夫人

◆辨藏が　昨年は米價が上り儲かる米を外米商理で政府で買上られ本年は逆に下落し當業者一般に大損をなし破産に瀕するものも出來たやうだが、この際政府で買上るとか何とか救濟方法を造らぬものだらうか、君の豫ての話の山田は確の處へも來たが立派な男だ

◆山田の　處へも行つて聞いたら判るだらうと話した所、野瀬は庄平の話によると五百や六百の金では取らぬ樣子で餘ほど大きな金を持つて行かなければ話になりさうもないがと申し主人が山田の身元を尋ねた處越後の實家も餘り好くない山田は苦學して成功したものだと申して居りました

子供には什んな玩具を與へるがよい？

玩具は子供の體と心の育つために大事な助けをするものですから子供のために玩具をお求めなさる方は、選擇に御注意をなさらなければなりません、それに子供の年や、男女の別を考へることは勿論、子供の氣質を察してその

◆短所を　矯めるやうなものを與へるのがよいと思ひます、假へば氣短な子供には氣を長く辛抱して練習するやうな玩具をお與へなさい、そして一歳から三歳くらゐまでの子供は何んでも口に持つて行きますから玩具の消毒に氣をつけて飲み下すやうなものは避けなければなりません、また甞めると繪の具の剝げるものは子供のためによくありません、繪の具には

◆毒があ　りますからよく御注意なさい、セルロイド製のものは燃え易いから火の側で持たせてはいけません、なるべく木かゴムか布に絵を入れたものを用ゐるがよいと思ひます、壊れにくい瀬戸もの、動物なども消毒に都合がよいから用ゐていよのです、三歳から十歳くらゐの子供にブリキやガラスなどで作つた玩具を與へるのは壊れやすくて、あぶないから考へものです、與へない方が好いと思ひます

◆すご六　やあで物のやうな賂ごとの玩具も與へない方がいゝと思ひます子供が自分の考へや自分の力で扱ひ練習によつて上手になるやうな遊びの出來る玩具がよい、また子供のぢつとして眺めるものより子供がその玩具を持つて動いて遊ぶものがよいのです、それも壊して遊ぶより組たて遊ぶものゝ方がよいと思ひます、十歳以上の子供には簡單な理化學機械や運動を選ぶがよいと思ひます

◆戀の新夫人を携へて來た比律賓總督

自分の娘の樣に若く美しい船中でうるさい噂

「八月だといふのに、なんと涼しい風ではありませんか……」年齢五十くらゐに見ゐる清洒たる好紳士が先日横濱に入港したロシア號の甲板から珍らしさうに

▲港を眺　めてゐる若い婦人を顧みながら記者に話しかけたこの紳士は今春多年連れ添ふ糟糠の妻と離別し自分の娘のやうな若い夫人を迎へて流石の米人を驚かせたヒリッピン總督ハリソン氏、若い婦人はいふまでもなく新夫人である「ヒリッピンの獨立運動！それはこの間歸國したクエゾン君（比島上院議長）からお聞きせうが、自分もこの運動には出來る限盡力してゐます、今回暇歸國したのを幸米國議會に

▲獨立の　請願を出して置きましたから多分通過するに違ひないと思ひます、私はマニラへ赴任してから六年になりますが、昨十二月久し振で紐育へ歸り今回再び歸任するのです、日本へは再三來たことがあるので大隈侯や石井子その他の名士を知つてゐますが日本では何といつても大隈侯が一番偉大な人物だと思ひます、ヒリッピン人は日本人に頗るよく似て居るので隨つて日本人を歓迎します、今日ではマニラだけにも凡そ七八千人の日本人がゐて活動してゐます」總督の艶聞は誰一人知らぬものゝない程の大評判になつたので船中では夫妻は一切食堂へ顔を出さず何時も自分の部屋で食事をしてゐたといふことだ

◆今日の歴史

TO-DAY IN HISTORY

五百六十三年前の今日、即ち千三百五十六年九月十九日は、英國軍がポアティエルに於て佛國軍を敗つた日であります（一佛國兵士を探しなさい

▲ギャスリン
自動車用各種
油並に附屬品
タイヤ修繕
ゴーア街二二一

B.C
チート
電話架設中

倉庫業　金融保險
有價證券賣買
晩香坡市バウエル街七八六
有限責任　太平洋倉庫株式會社
主任　村上慶太郎
電話ハイランド一四九

蒲鉾　ちくわ　にやく　製造
卸小うり
晩市ダンレビー街一〇七
電話シー四一　四エル
板熊

小生儀永らく出征中の處今回歸還仕り從前の通執務の上特に日本人諸君に丁寧確實に事務取扱申候

法律通辯事務所
公證人エー、エッチ、ヤング
事務所
グランビル街七一八
バークスビルデング七二七
電話シーモア四一六六

A.H. Young Notary Public
727 birks Bldg.
Vancouver, B. C.

私共今回大澤旅館を讓受け九州屋と改稱の上一層の勉强を以て清潔と親切を旨として經營仕り候に付何卒倍舊御引立に與かり度御願申上候
八月十三日
バウエル街四三九
九州屋旅館
岡部勝彌
戸田耕作
電話ハイランド一七八二

讓受廣告

營業項目
○東郷ルーム　バウエル街二五二
○新古雜貨並に洋服洗濯　同　一五七
○射的場珈琲果物類一式　同　一七〇
○球場、飲料水理髮、煙草　一六八
電話シー三五三〇鎌田商會

東京
新古洋服
射的場
球場
理髮
果物
飲料
煙草

輕便な世帶道具は
拾五仙店で

日本人唯一の拾五仙店　はメーン街三一四、カドバ街角ヨリ南ニ向テ左五軒目

便利な何でも有る店　は日本人中タッタ一軒の拾五仙店

日本人拾五仙店　は貳拾五仙までの品物が取揃へてあります

日本人拾五仙店　は他店と違つて氣兼なくひやかされます

日本人拾五仙店　は毎週變つた御德用な品物が製造元から參ります

日本人拾五仙店　は製造元から直接品物を買ひますから安く賣れます

晩香坡市メーン街三一四
カドバ街角より南に向て五軒目
日本商會
藤澤麻佐義
安仲豊

此ウィーキのスペシャルは
洋食道具

木下電氣商會
バウエル街三六六
電話シーモア四九八〇
木下
松原
村田

▲電氣仕事
電燈、電話、ベール
モーター、ゼチレター
自働車ガスリンエンジン各種
▲プラマース仕事
ガ
以上各種備付修繕並に附屬品一切販賣

晝夜に不係御一報次第早速御用命に應ず
スター電氣店
平松商店
バウエル街二五〇
電話シーモア九四一九

御旅館
丁寧に御取扱申上候
晩市ジャクソン街三二二
井上倉次郎
電話ハイ一〇二三エル

信夫屋旅館
室内清潔と食料の低廉とを旨とし且つ丁寧に御取扱可申候
晩市バウエル街二三四
館主　佐久間太重

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
岸本商店
（郵函三一）

藥木皮
例年の通り最高價にかひ入候間多少に不拘御出荷有之度候
益田德平
電二二五（郵函六八）
P. O. Box. 68
Port Hany, B. C.
晩市バウエル街五六八
出張所　鳴瀬商店内

大工道具
一切
晩香坡市バウエル街四六三
秋山金物店
電話シーモア七五五四
電話宅自ハイ一六六一九

營業品目
○各種サイダー釀造
○ビヤー各種
○ソーダ水各種
○和洋菓子
○チョコレート
○ビスケット
○ビヤ、ソーダ水空瓶高價に買取ます
地方よりのお注文に對しては特に御便利相圖り可申候
田頭卸賣部
電話ハイ一八九七エル
自宅ハイ一〇二三エル
504-8 Cordova St E
Vancover B. C.

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

ニアービーア
ソーダ水卸賣
天野運送
バウエル街三一一
電話シーモア四一一九
自宅電話ハイ六二一五エル

重要電報

▲伊文豪フユーメを守る（十八日）

▼伊軍兵糧攻めの計畫

（巴里）伊太利は尚ほダンチロの手兵に依りて占領せられて居るフユーメの附近へ海路の步哨線を敷（つゝある、同市への食糧供給を減少し物資輸入の途をふさぎ、斯くして占領軍の降伏を餘儀なくせしめんとして居る、報告に依れはダンチロの軍は市の周圍に堅壘を築いて一切の攻擊に備へてゐるが、何うしても守り切れない時は市を破壞する積りで居る、伊太利軍の參謀長ボードグリオ將軍は宣言を發してダンチロ軍の本隊復歸を要求した、罰金官ダイアズ將軍は聞報中を呼び出されて警戒及び首相ニッチイ氏と協議して居る、フユーメからの通信は悉く厳密な檢閲を受けてゐるが、秩序回復の爲め次第に市へ上陸した海軍少將カッセッアは事實逮捕されたらしい

▽ダヌンチヨの聲明（十八日）

（ローマ）ダヌンチヨはフユーメ占領に關し、同市乘込みの日群集の前に立つて斯う聲明した『義勇兵であり不具の戰士である予は、ツイクトル・ユーゴーの佛蘭西、ミルトンの英國、リンカーンの米國と同じく、全伊太利國民の勇敢なる情愫の解說者として、フユーメの伊太利併合を宣言するものである、彼は病氣をして居てフユーメに到着した時は非常に熱苦しんで居たと云ふ事であるが、愛國熱で狂はしくなつた群集に包圍せられて同市の所へ行つた、行きつゝと彼れは乞はれる儘に群集を見下ろす塔へ出た」予は大聽衆の具合が悪いから敗暗しか暗さうもない」と前置き身振をして彼は始めた「現在の狀況は、世界に唯一つ純粹なものがある、フユーメに對する吾々の愛が夫である、フユーメは全世界のやうに汚濁の海の上に立つてゐる、フユーメの市民よ諸君は、イタリーへの併合を決した昨年十月三十日の諸君の投票を確認するか？」群集からは「イエス」と云ふ凄ましい叫びが上げられた、ダヌンチヨは其處でトリエストの三色旗を擧げた、夫れは大戰中彼が身を放さず持つてゐた所のものであり、且つ瀕死に於てめられたるものである、彼は群集が感激に感極の聲を上げて居る間夫れを自分の唇に押あてゝゐた、彼の率ゐて居る兵は一萬餘人である、今彼等はフユーメをユゴー・スラヴと別つてゐる線を占領して居るが、夫には頑強な防禦が施された、伊太利の國家主義者はダンチロの爲に食國内を通じて示威運動を進展して居る、政府は之等の防禦に力を盡してゐる

▽ユゴー・スラヴ對抗（十八日）

（ジュネバ）レーバッハからの通信に依るとユゴー・スラヴはフユーメへの食糧の供給を絶つたと云ふ事である、フユーメには僅少の食糧がある許りであるから海上から輸入しなければ飢餓に陷るより外はない、ユゴー・スラヴ紙の報ずる所に依れば、フユーメ略に先ち伊太利軍は奪つかの重砲を同市に發射したが、夫等はダンチロ攻撃には用ひられないで今は彼の手に歸して居る、其れから同市管理官は市内にゐる伊太利士官の要求を拒絶し市内の伊太利船に乘じて同市を去るやうにと警告を發した

▲平和會議は倫敦へ移轉か（十八日）

（巴里）本日の巴里朝刊紙は平和會議が倫敦に移されるかも知れないと云つてゐる、英國ロイド・ジョーヂ氏は平和會議今後の重要問題たる土耳其處分に關して最も深い利害關係を持つて居るのは英國であるからと云ふので平和會議の議場變更を主張したと傳せられる、又或新聞紙は又事實上平和會議は解散して今後の問題は各國の外務省で行はれるだらうと豫測して居る

▲前獨帝處罰の訴訟を完成（十八日）

（倫敦）ミロア紙に依れば檢事總長サー・ゴールドン・ヒワート氏は前獨帝處罰に對する訴訟を完成したと云ふ事である、伊し審判の場所は未だ決定せられない

▲英國記者ブリットに挑戰（十八日）

（倫敦）デーリイ・スケッチ紙の記者はウイリアム・ブリット氏が米國上院外交委員會に於て發表せる聞流中の或ものに對して挑戰してゐる、記者はアール・ケール」と題する文字だけの署名をして居るが、英國の新聞記者中ブリット氏に會見したのは自分が最初の、且唯一の人であらうと言ひ、其會見中に於て氏が『自分の歐國へ行つたのはハッス大佐の提議により、ウッルソン大統領の承認を經たものである』と言明した」指摘して居る、而して之等の準備は平和會議の四大國委員の他の何人にも告げることなく行はれた者である、夫はウイルソン大統領もハウス大佐も之れを出來るだけ秘密にし度いと思つたからである、と當時の事情を曝露した記者は斯う云ひ添へてゐる「ブリット氏が歸朝するとウイルソン大統領は氏の報告を英首相ロイド・ジョーヂ氏に送つた、然し其中にはニコライ・レーニンからの秘密通告は含まれて居なかつた、首相はブリット氏の此報告にひどく動かされて夫を公表し樣としたが、ウイルソン大統領が承知しなかつた』夫れからロイド・ジョーヂ氏が此の報告を見る迄ブリット氏の使命に就ては何事をも知らずに居た事はブリット氏自身が告げた所である、而して其報告を公表させ無かつたのはロイド・ジョーヂ氏ではなくて、大統領である、と此點を特に力說して居る

▲近く終了する平和會議の仕事

▼對露非干涉に對する佛紙の批評

（巴里）平和會議の仕事も漸く清算期に近づいて來た、最う殘るところは、對ブルガリア講和、對墺牙利講和、獨逸條約、バルチック沿岸諸國の位置、對露關係、オットマン帝國の處置及び聯合各國間の財政的共同等の問題であるが、何れも今後十日以内には何んとか片のつく見込である

◆對露關係に　就ては過激派にも反過激派にも何れにも偏頗のない平等な態度を執ることが望ましいとタンもして居らぬらしい、共和黨委員の國務卿と

◉國務卿の失言問題

◆專ら華府政界の中心となる

要報道されたブリットの巴里會議內幕暴露は目下米國政界の中心問題となつて居るブリットの暴露は民主黨よりも必ずしも否認出來ない事實である、而して否認出來ない程民主黨の對條約地盤はグラつき出した、大統領ウィルソン氏の不在中民主黨は之に對して何等の對策もなし嶮い只ウ氏の訓諭を待つより外致し方ない形勢にあるが、民主黨は確に

▽大打擊を　受けて居る事は口を滅して一言も發せない事でも分明する、此民主黨の失敗に對して幾分失望しかゝつた共和黨の立場は多少盛返してきた、民主黨が落勝し窮境に陷る次け共和黨の勢力を加增する譯である、從來受身であつた共和黨は位置を轉じて攻勢になり民主黨は受身となつた形である、ブリットが外交調査會で暴露したと云ふ國務卿の失言は

▽大統領と　其部下の平和代表者が意見の不統一であつたと云ふ事を表示する者であつて國務卿は『平和條約は甚だ不滿足の者で米國民が之を知つたら批准は不可能であらう』と云つた事である、之はヘンリー・ホワイトブリッス大將等も意見を同じうして居ることはウ氏が送つた陳述書でも明白である、共和黨は更に國務卿を呼んでブリットの言に誤りなきか否かを確めるが筈であるが茲に最も不思議なるは國務卿でブリットの此言を否認せやうと

▽再度會見　目的は只にブリットの言を確むる許りでなく何故條約が惡いか其意見を聽取せん爲である、國務卿の態度は不明であるが氏が條約不贊成であるとすれば勢大統領に反對する事となり現職を辭さねばならぬのである、今後の問題は只氏の態度如何に依つて發展もし消滅もするであらう

▼大陸片々▼

▲佛國　下院對獨條約案件に縱橫の論議を見たるも遂に批准完結に至らんとす老虎首相の事業一段落に入るもの

▲秘露　大統領ルギア兇手の爲に暗殺されたりとの報導智利に喧傳す南米の天地政變亦頻到するは時事眞に煩多

▲獨支　條約は決して山東の主權を獨逸に移動せず從つて日本が還附のこと有り得ずと米國ネーション誌は謂ふ

▲租借　たる以上主權の讓渡なきは當然に非ずや支那は主權行使を停止したる也從つて回復の事問題たり得る也

▲問題　紛糾の今に於てネーション誌は何等かの宣傳に意ありとするも言ふ所は新發見に非ず識者の失笑ある耳

▲平和會議巴里より倫敦に移るべしと云ふは新聞面也巴爾的問題土耳其問題に英首相英京の便を力說したる也

▲勞働　八時間の問題は加奈陀に於ても支障ありとさる萬般事情の調整的進展と伴はずとさゝ也重要の懸案也

不動産抵當利貸金
有價證券買賣
海上保險代理
火災保險代理
自働車保險
其他各種保險業一切取扱
世界共有數の大會社にて信用確實
クリートリー會社
晚市グランビル街三三四
電話シーモア一一一五三
Robert Gelletly & Co Ltd.
334 Granville St.
Vancouver, B. C.
日本人事務擔當
上中恕一
自宅東ペンダー街四五一
電話バイ二四五四エル
不動産御所有の方にて金融の都合惡しき場合はご相だん下され度候

◉銃獵期
▲ブルーグラウス
▲ウヰローグラウス
（アルタ區除外）
自九月十三日至九月二十八日
▲鹿（一年生以上）
（クインチャロット島除外）
自九月十三日至十二月十五日
晚香坡市バウエル街二三〇
關根金物店
電話シーモア八七四六
自宅東カドバ街とゴーア街カド
電話シーモア四一三九エル

和洋雜貨
食料品
西口商店
晚市ニューウエストミンスター市
コロンビア街八三七〇八三九
電話
自宅一一六一
一一四五アール

ホワイト裁縫ミシン會社
針及油
附屬品
日本人部代理
中村久治郎
晚香坡市バウエル街三九六
日加銀行二階百〇五番室
電話シーモア八二八

不動産賣買
加奈陀生命保險會社代理
晚市ローヤル銀行二階ルーム十二號
水原事務所
電話
事務用シー三四四七
自宅バイ二二八エル

▲洋食▼
食料品
果物、菓子
長谷部商店
晚市ニューウエストミンスター市
コロムビア街入七五
電話一〇六二アール

▲料理人は斯道に十數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御ためし を御願します
▲料理で然して廉價なる事です
▲料理人は斯道に十數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御ためし を御願します
晚市メイン街二〇六
クキンス洋食店

●品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります
近頃は洋服の切地が思ふ樣に手に入らぬのみならず價格も非常に暴騰しましたが弊店は是れまでに品性上等な切地を澤山買入れて居ります
から近來仕入れる品物とは品も違ひ値も違ひ非常な差があり且値段も格安に仕立てる事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます
尙弊店の品物は決して色がはりの致しませぬ事は特に御吹聽申上ます
晚市メイン街二二五・電話シー二六六四
田鍋洋服店

日本雜貨及び食料品販賣
プリンス、ルパート市アトリン街
東洋商業株式會社
（郵函七三八）電話グリン五一六
蓬本虎之助

鑛山働き募集
日給三弗七十五仙
以上四弗まで
場所は晚市より約百四十哩田舍お望みの方は左所に御照會
バウエル街三六六
谷口熊太郎

新荷着
味の素徳用鑵入、鯨尾羽毛、上等胡麻油
バウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九二

■新古各種自轉車■
▼モーターサイクル
▼スミスモーター
▼小供用自轉車
▼乳母車
▼附屬品一切
△其他修繕一切
迅速と丁寧
▲地方よりの御注文に對しては最も速かに親切を以て用命相勉ひべく尙何種に拘らず常店保存なる分は直ちに御取寄せ可申候
晚市メイン街壹〇八（電話シー八五二〇）
ターメー自轉車店
西澤與惣松
自宅バウエル街貳壹〇
電話シー一〇一七

◉內外雜貨食料品卸小賣商
化粧品　煙草
晚市バウエル街二四三
電話シーモア七九七一
サン商會
主任　福永周一

開業廣告
荷物取扱（通）（運）全
有限責任
▽電話シーモア三四二三
自宅一二四七七
●豆類野菜青物食料品輸出入商
落合商店（內）奧土澤屋
晚市メーン街一八七

◉大勉強◉
●鶴龜印白味噌飛切特等特約一手販賣
●最新流行のフランスカベ絹ウエス
●蒲團わた、仲入わた
●男女御子供樣用スエタ類一切
●絹地、木綿地等粹な柄が澤山あります
●日本米も御得意樣の御用命を御願ひ致します
晚香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
（電話シーモア二四一三）

○夏向きの
◎御婦人用コート、ハット
◎毛糸並に絹スエター及ウエスト
夫れ〳〵流行のスプリング、スタイルでそして弊店が特に注意いたしました日本人向きの形や柄や格好は吃度貴樣のお氣に召すこと、信じます
絹地及木綿地なども澤山ありましたから是非ご覽なる縞柄も澤山ありますから是非ご覽ひいきを願ひます
バウエル街三八三
澁谷商店
電話シーモア六三六

T. MAIKAWA
369 Powell St.
Vancouver, B. C.
●日本行の御用意及び、土產は本店に限る
▣弊店には和洋男女船來品を取り揃へて居ります從ら御ヒヤカシ旁々御來店を願ひます、特に日本行のお方々の爲めにトランクシユーツケース、靴、レンコート其他御婦人用並に御子供向きの品も澤山あります
●和洋食料品一切
晚香坡市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア三七貳壹

バーバ製
七寸目
澤山着荷仕り候間賣切れぬ內に早く御買求め被下候
晚香坡市アレキサンダー街二〇六番
松山商會
電話シーモア六一五六
T. MATSUYAMA
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

金銀時計、附屬品、貴金屬、寶石類
其の外男女子供用裝飾品新荷着
メーシ街二二〇
米滿時計店
電話シーモア八九四八
自宅ハイランド一二四二アール

本社東京特電

▲樞密院平和條約の審議進行

樞密院に於ては昨日平沢氏を委員長とし伊東氏代治、非藤之助氏等八名より成る委員は講和條約の審議を進行中なり

▲武藤氏及び鎌田氏華盛頓行

齋藤子爵代表として勝田氏は帰府の國際聯盟會議に出席すべく横濱大學の鎌田教授の同行なりしたり

▲駐支前米國大使十九日出發

駐支米國大使ライン氏は愈ゝ十九日米國に向け出發すべし

▲外務次官及び政務局長決定

外務省政務局長幣原氏は幣原氏の後を繼いで外務次官に、參事官澤田氏は政務局長に就任せり

▲幣原新駐米大使近日米國行

幣原大使の後を繼いで駐米大使に就任せる幣原喜重郎氏は近日中に赴任の途に上るべし

▲高田歩兵旅團西伯利へ出發

高田歩兵旅團長は目下浦塩に駐屯する旅團と共に交代兵として西伯利出發を命ぜられたり

▲練習艦隊司令官の任命發表

海軍中將加藤三郎氏は練習艦隊司令官に任命されたり（以上七項昨夕着）

本社聯絡重要電報

山東の解決は支那に有利
大統領多數婦人の爲に演說

（紐府）大統領ウィルソン氏は本日當地にて演說を試みる間に渉れる間に渉に山東問題を敍說し「予は國際聯盟の下に支那の保護に關する新國際政策樹立さるべきを大國に依つて保證されたり之等列國は日本が山東を直附するの約束に接し支那の下に此事が行はるゝや何を見ると決意せるなり和條約は支那の利益に資することなきは勿論支那の爲めに何等かの援助を爲さんと計りし世界公論の非難を惹きたり」云々と、演說は婦人の參會にて爲されしものにして千六百人の聽衆は盛んに喝采と歡呼とを揚げ大統領が婦人は出席問題の爲に傾聽することを喜こしとなすやとの問を發せしに潮湧はノー・ノーの聲を以て之に答へたり大統領は山東を速に支那に直附するに他の方法一もなしと斷じせり（十八日）

船渠設立の計畫と補助金

（サクソ）曉香坡のデー・カンラン父子はバクード・インレットのピー・バーンン附近に七百呎と廣百六呎の船渠を設立せんと計畫を立て工費見積り三百七十五萬弗、北曉香坡のソランは乾船渠設立の計畫を爲し工費二百五十萬弗、後者は興業政府に補助金交付を求めしが前者は竣工まで一切之を求めざるなりと（十八日）

大統領は警官組合に反對

（紐府）ウィルソン氏は警官が其要求を達すべく罷業を爲すとの見地より警官の組合組織には絶對反對の旨を表明せり米國政府は本日公表されたり（十八日）

米の對日要求說否認さる

（東京）外務省當局は山東問題に關し米國が日本に或種の要求を爲し來れりと當地の新聞紙には傳されしが外務省は之を否認したり（十八日）

大統領加州大學生に演說

（バークレー）大統領は本日當地の運動場にて加州大學の教授學生の爲に演說せり「予は和條約が時論さるゝことに後悔なし然れども餘りに時論遲延するは深く而して時論はロリ多く非に爲されざる可らず一部の人と新聞紙とは條約を誤へつゝあり而して効果を指摘せずに些少の缺點を摘出するなり」と氏は言へり氏は當地にて多大の歡迎を受け市長ルイス・パートレット及大學の學長デローンン氏等と同道したり大統領は本夜はサークランドにて演說せり（十八日）

雜報

◉フーヴァー氏國際聯盟に贊成

▲大統領候補にはならず

聯合組織委員長ハーバード・フーヴァー氏は最近汽船アクニヤ號にて歐洲より歸米したるが對獨講和條約及び國際聯盟に就き語つて曰く「當條約は國際聯盟の趣旨を骨子として構成したるものにして列强の勢力均等を眼目としたるものにあらず條約中には聯盟に連結したる所三十除ありて條約と聯盟は相離る可からず予は國際聯盟の現狀若しくは極少の限度に於て之れを修正したるものに過ぎず歐洲の混沌たる現狀は條約締結終了さゝに非ずんば到底恢復せざるべし人は予に大統領の候補者たらんと望むも予は政治の希望に一致した、上記四つの問題は委員附托となり報告を待つて勞資等夫々四十分宛の討論を許さゝ事と爲つて居る、會議は昨日愈勞働關係法規の案に一致したが本日は猶勞働時間、最低賃金法、勞働者の組織權、組合及び結束的交渉權の承認に關して

▲討論

をする事に爲つて居た次に工場に於ける聯合會議及び之等會議を企劃し設立する爲のビューロー設置の件は昨日午後大に討論された點で使傭主側は地方的事情の重視を主張しホイットレー・プラン其他此種特別の計畫が決して總ての勞働問題の病所を癒するものではなく前記ビューローの設置に就ても其成功如何を疑つたが

▲勞働

側は之に反對し聯合會議設置を可とし但し同時に勞働組合及び其主義に就ての完全なる承認なかるべからずとし然らずんば抗爭あるのみ抗爭回避は無て加奈陀產業を全體的に利するものなりとした

◉補缺戰と勞働派

ヴイクトリアに於けるビー・シー勞働同盟支部は最近代議士補缺候補撰選會を開いたが加奈陀農相に擧げられたるドクター・エス・エフ・トミーの反對候補としてニュー・ウエストミンスターのエー・テー・バーナード氏を擧げることゝ爲つた、補缺選擧は來月二十七日に執行されるのである

◉地所公賣成績

南曉香坡の地所公賣は間接直接に同市の財政へ三十萬弗の收入を齎したりと公賣其もの實收は十萬七千百四十一弗七十八仙なり

◉大學と東洋語學

曉香坡商業會議所の內外貿易課はビーシー大學內に東洋語學と風俗習慣、社會事情研究の爲の一講座設置を贊同して之を記錄に上せた、貿易發展と共に今後は此種の施設を要すること痛切なりと認めたのである

◉孫逸仙の外遊

支那の名士孫逸仙氏は近く外遊の途に上るべく先づ日本を訪ひ布哇より次で合衆國に入り更に歐洲に向ふべしと上海來電は傳へ來れり

◉英太子の歡迎

△來航米艦三隻

△邦人各戸裝飾

二十二日英太子御着晩に就ては詳細の順序は昨紙所報の如くであるが來航の米艦は旗艦ニユー・メキシコ號及び驅逐艦アンソニー號とルツ・ロウ號の三隻で日曜日午後四時入港の豫定であり何れもバラード・インレットには入らずして英吉利灣頭に投錨するのである

△當日

半艦上陸を許さるゝ筈で投錨直に市長一行は公訪を爲し此の他には日曜日には訪問者は入れない而して月曜日に一般公衆の訪艦を許すかどうかは今日決定の筈である、ショウネッシーのプリンス・チヴ・ウエールス・ハイ・スクールでは殿下台臨記念の爲にテンバー・アーチを

△建設

するが之は永久的に保存の計畫で着手して居る、スタンレー公園にての擧式に際しては唱歌團三百人の合唱があり加奈陀飛行協會晩香坡支部では殿下を名譽終身會員に推薦することゝ爲つた、當日は在留同胞も歡迎の意を表する爲に各戸國旗を掲げ又は店頭を裝飾する筈で

△國旗

就ては英國旗又は加奈陀國旗のみを掲げる場合は好いが日英兩方を掲げる場合に屢不注意や方をして平氣で居る向が多いが此場合には是非並べて掲げるやうにと日會でも希望して居た

◉總督後任未定

加奈陀現總督の後任としてアスローン伯來夏來任のやうに傳へられしが英國政府當路は昨日公に此事を否認せりと倫敦來電は記せり

◉產業會議經過

▲領と州の汎制

▲聯合會議問題

加奈陀產業會議は昨日は四時間の討論の間に多數の問題に就ての勞資双方の意見大に闡明された、此間勞資何れにも屬せざる第三團体側も亦所見を述べエドモントンの市參事會員の如きは大に公衆の立場の力說に努めた、已に四日を經過したが未だ些かも觸れざる問題が四つある位で出席者は何れも

▲討論

進行を急速ならしむる云々

◉英國一貴族

英國一貴族は十三日ロンドンを發し十一日ブーローニュに到着し直に下船し直に自動車に乘じ巴里に向ひ出發したり

◉ブーローニュ

ブーローニュ號は昨日午後四時入港の豫定であり何れもバラード・インレットには入らずして英吉利灣頭に投錨するのである

◉產業會議經過

▲領と州の汎制

▲聯合會議問題

加奈陀產業會議は昨日は四時間の討論の間に多數の問題に就ての勞資双方の意見大に闡明された、此間勞資何れにも屬せざる第三團体側も亦所見を述べエドモントンの市參事會員の如きは大に公衆の立場の力說に努めた、已に四日を經過したが未だ些かも觸れざる問題が四つある位で出席者は何れも

▲討論

進行を急速ならしむる

◉ブーセット氏渡日

曾て南米に貿易事務官たりしエチ・アールブーセット氏は貿易事情調査の爲めにモンテグル號にて渡日すと

◉邦人病院の場所
＝アレキサンダー街＝

下高原、高橋、石原三醫師合同の病院設立の計畫は着々進み場所はアレキサンダー街二〇四を選定し州政府に許可申請中であるが近日中には當局者臨檢のことゝ爲つてゐる、愈着手となれば同所は地所共に買入れて基礎をすへて經營する計畫と傳へられて居る

◉稻穗丸と釀造機

日本の貨物船稻穗丸は二十二日當港投錨の筈で同船は當地から日本に移さるゝ釀造機械を積込むことに爲つて居る、機械は晩香坡ブルウイング會社に在つた物で

◉提灯行列費決算

主催せる提灯行列費は今回其決算報告發表されたるが寄附合計六百六十九弗五十仙支出六百六十五弗六十仙にて差引殘金三弗九十仙なりし由

◉共進會に故障

當市商業會議所の委員クリーハン氏等は本年の晩香坡共進會々場に風紀上面白からざる見世物及び賭博類似の當物等ありしを指摘して反對說を揚げたる報告を提示せり

◉義勇兵後援會寄附

其後の後援會寄附次の如し

リヴアース・インレッツ

永延・古原兩氏扱

金二十五弗　永延虎八郎

金二十五弗　古原種吉

金五弗宛、今橋幸吉、川野源吉、熊井熊五郎、川島仙松、永井久吉、梶岡只次、黑山常吉、小坂由松、武田安行、櫻田政吉、下野庄吉、末長福一郎、平澤竹次郎、山崎島之助▲金四弗、及川末次郎、脇田市松、森澤松之助▲三弗宛、高橋新之助

◉聖公會の幼稚園と夜學校

カドヴアー街聖公會の增築は已に落成し愈來週火曜幼稚園、夜學校何れも授業を開始すべく猶從來幼稚園教員は森安夫人及び穗刈女史之に當り居りしが今回國民學校のブラウン女史亦之を援くることゝなりたりと

◉日本婦人會例會

日本婦人會は最近日本より歸晩の會員歡迎を兼ね明後日曜日午後三時より事務所に於て例會開催、石原醫師の講話もありと

◉チャパン號入港

チャパン號本日午後二時入港

◉吉田氏妻女退院

長く病氣にて入院中なりし東ベンダー街の吉田春吉氏妻女は本日退院せり

◉訂正

十四日の本紙に後援會寄附記事中にて興本興之吉とありしは友本興惣吉の誤りに就き訂正す

◉個人往來

榎本龍吉氏は後援會寄附金募集の爲に今夜ヴイクトリア行

◉新聞雜誌業

關係者と公正會

此事は一應說明して置きたいと公正會の幹部の一員は語る「公正會が組織された當時新聞及び雜誌業に關係あるものを除外する事に爲つてゐるのだと云ふやうに傳へられて居るが之は眞相でない、換言すれば虛構である、公正會は日會評議員候補者を推選したとき新聞雜誌關係者を候補に擧げなかつたのは事實である、然しながら公正會の會員たることに新聞雜誌業關係者を決して拒んでは居らぬ、現に日加時報社の松枝氏も會員ではないが、黑白の編輯に關係する田村氏も會員である、世間に誤解があつても面白くないから之は一言して置きたい」云々

◉日本人街でタッグ・デー擧行
＝病院の寄附金＝

病院寄附金は日本人側に於ては三婦人會の人々引續き努力して昨日までの總計約二千五百弗に達した、猶明十日にはバウエル街で持にタッグ・デーを擧行することを計畫し日會から市へ許可申請中のところ愈〻認可となり三婦人會の手に依つて明日は盛に努力さることゝ爲つた

◉マグダと人形の家
＝沙都にての浦路＝

來る二十七、八、九の三夜日本館に於て開演、出し物はマグダ及び人形の家にしてシャトルの自由劇團の人々合同所演の筈、目下已に草人監督の下に盛んに稽古中なりと

◉ブーセット氏渡日

曾て南米に貿易事務官たりしエチ・アールブーセット氏は貿易事情調査の爲めに來る九月廿二日午前十時英國皇太子殿下晩市御着に就きては歸還兵一同はスタンレー公園にて歡迎申上ぐる事となり邦人歸還兵一同はユニホーム着用にて第四家に整列する事と相成候間此段及通知候也

九月十七日

加奈陀日本人

義勇兵後援會

歸還兵士諸君

日本メソヂスト教會

英語夜學校

譯讀科、實用科、商業學校、補習科、日曜科、白數名の教師にて懇切に教授す

校長　清水小三郎

廣告

私儀久しき間鎌田商店に就働混在候處主人不正極まる行爲を以て取扱ひ候故道義心に堪へず再び儀を去り一切手を引き候ねて故郷に歸り仕度し候途中大阪に立寄り野生の商店に就働し鍵田氏の迷惑を掛し亡之段野生に對し何人も不平を唱へ候間此段謹告仕候

廣告

謹啓各位益々御高祥の段奉慶賀候陳ては私儀從來御華客樣の厚き御引立を蒙り日夜客自動車の御用命に應じ益々隆盛に趣き候段厚く御禮申上候就ては此際業務一端として今回最も乘心地良きる乘心地良き勉勵仕り大方樣の御眷顧に酬ふ

晩市バウエル街三〇七

中川果物店內

最新千九百二十年式超六氣筒ハドソン號七人乘り

購買致し以て益々

婦人裁縫實地教授

＝＝＝

悲劇小說

紅つばき

青木綠園著

女の意地 (十)

五

「まあお座りなさいましよ、何も取つて食ふとは云ひませんわね」

「取つて食はれるより恐ろしいのです」

「はゝゝゝ、まあ、そんな憎まれ口はかり聞いてさ、それはね嫌はれながらどうして斯う貴郎のことが忘れられないのでせうね、本當に我ながら呆れつちまふわ」

と、富八は所在なさそうに、煙を扱いて帳をかきながら、流し目に四郎を見あげたが、本像の突き立つたやうな此の青年は聞いてるのか聞かないのか、それさへも判らなかつた。

「本當にさ、何とか仰しやつて下すつてもいゝぢせう」

「嫌だつて先から云つてるぢやないですか」

「まあ、あれだ」

と、恨めしげに

「どうして、さうお嫌ひなさるんでせうね、切れりやあもう赤の他人、何も兄さんに義理をするにや當らないぢやありませんか、それに、お聞き申せば旅廻りの御兄弟だつて云ふぢやありませんか」

「――――」

「本當に強情な人ね」

と、又してもやけ半分に、つめたい酒を飲る隙を見て、四郎は襖を開けて廊下へ出た。

「あれ、まあお待ちなさいよ」

と、富八は、あはて、追つて出た。

すると、廊下の向ふから來た三十五六の紳士が、歩みを止めて見てゐたのを富八は知らずに四郎の袖にすがつて

「まつて下さいといふのに」

「放してくれ給へ」

と、紳士紳士が連れあふのを、目の色を變へてゐた紳士が、つか〳〵と歩いて來て二人の中へ割つて入り

「富八、何をしてゐるのだ」

と云ひながら四郎を憎々しげに見やつたが、また吃驚して、

「ツーン、お前は四郎ぢやないか」

「あゝ、兄さんですか」

と、四郎もさようとした、場合が場合ゆゑ少からず、あはてた色が、その兄の眼にあり〳〵と判つた。

「四郎、お前は怪しからん男だ」

「何がです」

「何がつて、白々しい」

と、怒りに唇を屹々と顫はせて、

「不埒な奴だ」

「淸一さん、彩へ遊ひしちや不けませんよ、四郎さんは」

と、富八が云ひかけるのを、奪ふ樣に

「富八、貴樣も不埒だぞ」

「彩へ遊ひしちや不けませんよ、四郎さんは爰に御用があつて入らつしつたのですから」

「ふゝん、立派な御用さ、おい四郎、こちらへ出ろ、こらッ、貴樣兄の顏に泥を塗つてくれたな、立派な心がけだ馬鹿野郎」

「兄さん、喫解しちや不けません」

「解は聞かない、お前がさういふ積りなら俺も、もう弟とは思はないから、その積りでゐて呉れ、俺の家へはもう出入して呉れるな人非人」

「兄さん、人非人は酷いでせう」

「人非人だ、〳〵〳〵」

と、兄は怒り狂つて叫んだ。

田中四郎はもう何ども云はなかつた、富八も今更四郎に氣の毒になつて、悄然として、うつむいてゐるはかりで、何ども口は出せなかつた。

水パイプ、設計等又は流し付けすべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスチングス街二三九〇
ダブリユ、エー ブラウン
電シーモア七七
A W BROWN

○日本行、各種汽船切符取次
○請負業各勞働口周旋、代理事務
主任 濱口武夫
バウエル街二三五
松本事務所
電話シーモア七六五二

英語教授
多くの白人教師により丁寧親切に教授す
聖公會附屬英學夜學校

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六八八ワイ

オリンピアルーム、
東ヘスチング街三四一
大澤源吉
電話シーモア二八八一オー

鮮魚卸賣
弊店所有の漁船を以て買ひ出し運搬其他に從事し種々の費用を節約し最も安價にて御用命に應ずべく候
ゴーア街ウオーフ
磯貝魚店
電話シーモア二〇七七

寄宿なさりませ
眺望と位置のよろしき
ユニオン街とダンレビー街角
アパートメント
電話バイランド五九九

安くてうまい
御手輕めしや
毎朝七時より營業
たなしみの
あしべ屋
メーン街二三七
村田プレス屋隣
電話シーモア八六九五

時計修繕
貴金屬寶石類
▲金銀細工▲ 婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二三
(郵函 九二七)

和洋雜貨食料品
晩市ニシ第六街七五八
小財商店
小財 初次郎
電話フエアモンド五二

ユリカ・ルームス
室內淸潔 最新式設備
殊に御夫婦方に御便利の樣完備した室が深山あります
プリンセス街二一五
河崎武三郎
電話バイ一七六三オー

男女洋服仕立並にせん
たくプレス
各種レーンコート販賣
晩市メーン街二三二
相星洋服店
電話シーモア三三七六

▼ステヴストン行並に市內配達
當社使用の二臺の大型自動車は各船會社鐵道會社の荷扱ひには至極御便利に有之候
一般荷受並に
稅關手續代理事務
晩市バウエル街五五八
日本運送社
申込所 電話バイ三九四

長崎縣立病院看護婦長として在職十有四年現道に付て十分新智能と實驗に富み極めて老練忠實を以て御用命に應じます尙實費を以て產婦をお預り致します
明治四十一年內務省免狀
產婆 鶴田えい
晩香坡市バウエル街二五九
クレセントルーム(郵便支局向)
(電話シーモア五九〇〇)

西洋風呂、理髮
△洗濯をも致しますから何卒多少に拘らず御用命の程お願申上ます
バウエル街二六一半
壽湯

御手輕料理
うどん
うば
バウエル街三三三
山科
電話シー二七七九

◎御料理
御好み次第
晩香坡市
千鳥
電話シーモア二六九九

營業品目
○鑵詰 ○銘茶 ○海產物
○乾物 ○米穀 ○文房具
○雜穀 ○漬物 ○藥種
○生物 ○味噌 ○化粧品
○油 ○菓子 ○小間物
○書籍 ○雜書 ○大工道具
○玩具 ○荒物 ○陶器
○絹布 ○綿布 ○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
269 Powell St.
Vancouver, B. C.

各種靴

晩市バウエル街三四五
電話シーモア七八一九
名畑靴店

◉男女洋服仕立
並にプレス修繕洗濯
バウエル街五七八
齋藤洋服店
電話バイ二一八七

ギャスリン器械
並に諸器械修繕
丁寧安價に致しますから日本人貴樣何卒御用命を願上ます
南晩坡香西ローン街三〇二
コロムビア鐵工場
(クーグラン遣船所近く)

御菓子製造
御祝餅、折詰菓子
せんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話バイランド六一三

面積二百七十五英町
杉松等立木一切
塲所はアルバニカナローの入口
價格十二弗七十五仙エーカ
現金四分一、殘金佛込相談
其他市內にて各種商店及びルーミング等の賣物澤山あります
公加奈陀勞働周旋事務所
主任 奧村繁彥
晩香坡バウエル街三三二
電話シーモア六四六七

島ノ賣物
新造船並に修繕一切の
御用命に應じます
西ジョージヤ街一七〇一
小早川造船所
小早川榮藏
自宅アルバーニー街一八三〇

ギャスリン器械
修繕一切
仕事は完全にして御滿足を與へ可申價又割安にて一切の修繕に可應候
ギャスリンインヂニア
エンジニツツオヘイ

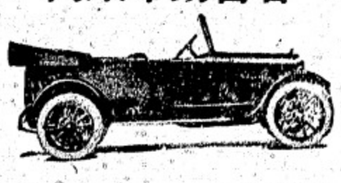
調新
男女、小兒勞働用
修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七二

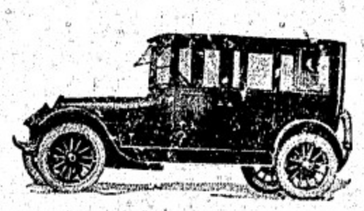
婦人、子供衆衣類
切地色々到着いたした
晩市メーン街二三六
(モントリオル銀行北隣)
上田とも

際店二階は清潔なる貸ルーム

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シー五九〇〇
自宅アレキサンダー街五〇二
電話バイランド六〇二

御旅館
本館は日本人街の中心點にありますから總ての用事を達する上にも便利が宜しくあります
本館は貴車、汽船に乘るには最も近い所に有ますから至極好都合です
バウエル街ゴーア街かど
エヒメ旅館
館主 岡部春市

客自動車案內



晩香坡日本人

朝日客自動車
電話シー三〇六四
夜同シー三六七八エール
江口壽八
岡本長一
夜同バイランド一〇二エール
バウエル街三四一

千葉客自動車
電話シ八八三
千葉龜吉
メイン街二〇六
クインス洋食店內

松下客自動車
電話シ三三三七
松下彌平
バウエル街二三五

村田客自動車
電話シ四九八〇
木下雷助
出口幸次郎
夜分バイランド二六三一エール
バウエル街三六五

高田客自動車
電話シ五三九七エール
夜分シ八七九二エール
畠田義孝
中川果物店內
バウエル街三〇七

日本客自動車
晝夜シ三三五七
若松榮太郎
ゴーア街一二三

谷原輝夫
夜分シ四七一四アール
上田惣吉
夜分シ二一二五エッキス

バウエルタキシ
電話シ二九七四
三隅淸次郎
山下新太郎
夜分シ三一六五
バウエル街三一八

山田客自動車
電話シー六九四二ワイ
山田正雄
ダンレビー街一四三

▲荷物自動車
並に煙草、菓子、果物類
▲電話シー二一四〇
バウエル街三四四
前川運送店

荷物自動車
▲煙草並に果物キャンデー
日用品一切
晩市バウエル街一五九
磯谷商店
電話シー六四五四

食料品一切
煙草、フルーツ、菓子
バウエル街一八八七
田中商店
電話バイランド六二

果物煙草
キヤンデー
貸ルーム
◀室內淸潔▶
七〇三街ルエウバ
アモーシ 電
ルエ七九三五
中川商店

暫く休業中の處
本日より再開店
晩市メーン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二アール

按摩按腹
マッサージ
攻治科各樂
バウエル街(日加銀行二階一〇八)
松居雅次郎
電話シーモア一一四三エル

木下、平松

バウエル街二四三
電話シー九四一九
電氣品一切販賣
並に修繕
ガスバイプ水備付

雜貨食料品
エキスプレス
郵函一二六四
晩香坡市バウエル街四五三
電話バイ四八九
堀善商店

男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス
メーン街二二八
青木洋服店
電話シー六七三四エル

和洋雜食料品
晩市アレキサンダー街四二三
福井商店
電話バイランド七二三
福井旅館

カドバ街一五七ウエスト
東洋貿易會社
支部主任 柏政吉
電話シー二六八八
申込所 濱垣事務所

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
Genera. Merchant
566 Powell St. Vancouver, BC

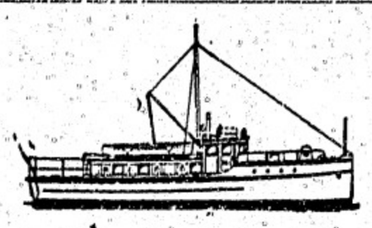
弊店の菊水印白米は大粒上來で一般御家庭用並に多勞食膳の向等に最も多く御使用を願つて居りますから來たる御使ひ無き方樣には一度御試めしに御求めの程願上候
晩香坡市バウエル街五六六
神戸屋商店
電話バイランド三三七

手打
うどん
そば
干うどん
そうめん
燒麩
製造
卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四(電話フエヤモント一四〇六)
中村製麵所

あづまこうじ大販賣
紀の國屋商店
晩市東カドバ街一五一(電話シーモア六八三)

日本種物
大白菜 朝鮮白菜 白瓜
砂川午勞 千住大根
廣島平菜 時無大蘿蔔
山東菊菜 時無小蘿蔔
練馬大根、大長茄子
あかしそ
千筋水菜
約千菜
綿細白菜
大新菊蕪
天王寺蕪
真綿白菜
日加用達會社
337 Gore Ave. Vancouver, B. C.

▲賃金增加になりましたから御希望のお方は左所へに尋ね下さい
晩市ゴーア街三三七
日加用造船會社
シーケーヴイ
鐵道働
ギヤング セクション ショップ


新造船各種修繕
迅速確實丁寧安價は
本所の特色なり
晩市ジョージヤ街一七七三
久岡造船所
久岡文次
電話シーモア三一八九

Code Western Union Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
270 Powell St.,
Vancouver, B. C.
銀行事務
當座預金 利子附貯金預金
貸附手形引替 定期預金
本社事務所內に日本郵便支局ありて日本への送金等に最も便利なり
貸附金積拂料で御貸致します
日本金融社
頭取 エー マキボーイ
支配人 エ、ブイ、ガーデナー
主任 佐藤
事務員 田村關 太郎 政次
營業時間 平日午前九時より午後四時迄 土曜午前九時より十二時迄 夜七時より九時迄 九月より翌年一月末日に限り午後七時より九時まで執務可仕候

桑港通信（十五日）

■自動車取締法
三十二日から嚴重實施
違反者は嚴罰

今春の加州各會で通過した州自動車新取締法が愈來る九月三十二日即ち次週の月曜日から嚴重に實施される事となる近來在留加州に自動車トラックの所有者増加し

▼有加では日本人十五人に對し一帯といふ程で盛に取締を見てゐるとの事だが英語に未熟な爲めか夫でも法律の御厨に入るか加州自動車法或は市條例に違反し檢擧される日本人が多かつた、今度の加州自動車新取締法は違反者に對し容赦なく厳罰を加ふと云ふから日本人一般に細密なる注意が必要である、其處で新設正面の主要なる點を列擧すると第一に速力と第二に（ヘッドライト、第三に車體の色及び方向轉換のシグナル即ち合圖の三つだが

▼速力は從來のハイウエーの制限一時間廿哩を廿五哩迄増加された事で之は常にハイウエーを與市内では從前の通り、第二の（ヘッドライトは從前の如き光度の弱り强きものは禁物で光度に一定の制限を附せられる譯だが其程度といふのが頗る困難でレンズの選擇は寧ろ專門家即ち自動車屋に依頼し加州の自動車屋で承認した印の有る品を買ひ求めて簡單に附けるのが一番安全最後に合圖即ちシグナルだが之は種々込入つてゐて今要領を擧げると左側に操縦席のあつた場合と

▼右側に其れの有つた場合と何れも合圖の方法が違ふが左側の際は△右手に出る時左腕を上方に突き出すこと△左手に出る時左腕を水平に突き出すこと△停車或は急に徐行の際右腕を下方に突き出すこと

△右手に出る時右腕を水平に突き出すこと△停車或は急に徐行の際右腕を下方に突き出すこと

とかの更に操縦席が右側にある場合は△左手に出る時右腕を上方に突き出すこと△右手に出る時右腕を水平に突き出すこと△停車或は急に徐行の際右腕を下方に突き出すこと

又大トラック或は納車（リモジン）等で腕の

▼合圖が困難な車體には州政府の承認した自動合圖器を取附けなければならぬ、其他新取締法に依る重要な改正點を記すると

▲自動車、馬車、トラック、自轉車等總ての車輪の後部に鏡或赤燈を附ける事▲自動車盜用者は刑獄に一年以上五年以下の禁錮を命ずる事▲全部の自動車操縦者は必ず州政府發給のドライバー鐵札を携帶する事等であると云ふ

■雲行が悪い
最近の排日傾向
◇米人相手の係爭は禁物

加州に吹荒んだ排日の風が遂に米國の全部に迄荒出して近頃の英字紙上は何れも排日々々と小蔭蠅さこと限無き有樣であるが最初の間こそ只黄色新聞や排日政治家が政爭の道具に使つて居たものが發展に根をはびこつて到頭中央政界に迄飛びだして了つたが一般の形勢を見るに此排日風は益す猛化する樣で現に此の加州に居る日本人に對しても各種の點に色んな悪しむ可き影響を見せて來たから此際日本人は愼重なる注意を要するとは一般日本人と親しき關係を有する米人某氏の談だが曰く「敢て桑港許りでなく加州一般に日

内務省免許
産婆　田邊よし子
晩市バウエル街二〇三
電話シーモア九二九四へ
不在の節はシー九二九四へ

内務省免許
産婆　立石哲子
自宅電話シーモア八〇八八
晩市ダンレビー街百十一番
若し不在の時は電話ハイランド一〇九二ニエル林榮進堂へ御問合せ下さい

内務省免許
産婆　杉の原幸
電話ハイ二四四二
晩市バウエル街五六八
瀬戸商店二階

内務省免許
産婆　西澤すみ子
電話シーモア一〇七一
晩市バウエル街二二〇〇
若し不在の節はシー八五二〇
西澤自轉車店を御かけ下さい

内務省免許
産婆　小森こりう
バウエル街三六六サン・ルームス
三十八號室
電話シーモア二七二三

電話シーモア四四七五

●夏物賣出し
メーンとカドバ街角
ふたば

●移轉
從前より一層擴張し新式機械据付け迅速と旅館を旨とし御注文に應ず
各種請負
◎ヒートレルームス
御夫婦方の御住ひに最も宜敷く出來て居ります室を安く貸します
バウエル街七五三
電話ハイ五八七エル
高橋熊吉
事務員　淺野五明
▲工場　バウエル街五四三

謹告
加奈陀サン生命保險の被保險者にて住所を轉更せられし時は必ず其都度現住所を御通知下さいませ、現住所不明の爲め催促狀を出せない事が度々あつて既に掛金の仕拂期限を過ぎたる分があります、之れ等の原因は時日を待たず直接御送金下されても宜しいです、掛金の後れしものを手續せずに置いて萬一の事が出來た場合に保險金が取れないと大變な不都合ですから念の爲め紙上に於て御注意申上ます
大正八年八月廿三日
加奈陀サン生メイ保險會社
本部代理　中野事務所
晩市バウエル街三九六ルーム一〇六（日加貯蓄二階）電話シーモア八八二
Room 106 396 Powell St.
Vancouver, B.C.
▲支社のアドレス▲
San Life Assurance Co. Of Canada
Vancouver, B. C.

いなりすし並に御めし
バウエル街二四六
ニコ〳〵
電話シー三四五五

グランビル街（ダンスアー街）
ヘスティングス街（リッチャード街）
メインス街（カードバ街）
ブリオー街（メイン街）
BANK OF MONTREAL
創立千七百十七年百ヶ年以上
拂込濟資本金貳千萬弗
總資產四億八千九百二拾七萬弗餘
信託金千六百萬弗
當座預金其他諸預金も歓迎仕候
爲替は横濱、神戸、香港其他樞要の各地に取組申候
モントリオル銀行

晩市四支店
日本美術品
晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電シーモア六四一〇
西（ヘスティングス街五七
支店（ウッドワード十ヶ三軒東）
電話シーモア二三一三
グランビル街九三三
支店　電話シーモア八七二三
デビー街二二二一
自宅電話シーモア五三一五アール
美府ガバメント街一二三五
支店　電話四七七二

新鮮ミルク
クリーム配達
晩市バウエル街四七三
スター牛乳舍
電話ハイ一五四四
メープルルームス
室内清潔、最新式
晩市バウエル街三九一
平井榮藏
電話シー三六七八エル

ダンレビー旅館
晩市ダンレビー街一四三
電シーモア六九二ワイ
上西寛之助
143 Dunlevy Ave.
△領事館諸願屆手續　△代理業
△各種交渉事件　△請負業
△汽船切符取扱　△事業投資
晩市バウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四一五四エル

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

自轉車賣物
十弗以上の自轉車及び
モーターサイクル並に附屬品取揃へ有り修繕は迅速丁寧に致します
市内ロブソン街六一六
イースターン自轉車
モーターサイクル商會
電話シーモア一一三五

めし
バウエル街二百六十一
一力
しづ、ます
電話シーモア四〇三二
ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ燒版
弊店は最上品を揃へ、こゝろみに求めて下さい
晩市アレキサンダー街二〇九
エムチーナルソン鐵工場
電話シーモア二五八七

◎婦人子供衣服
◎同附屬品
◎ボンネット
◎きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間多少に拘らず御求めの程願上度候
デビットスペンサー
David Spencer Ltd.

御旅館
ビクトリア市ヤタム街六三六
石田元藏
電話一一三二（郵函一〇六九）
636 Chatham St., Victoria, B. C.

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所工場
電シーモア六五三二
ランスダウン街一一六〇
（電話フエア一一六〇）

メーンルームス
室内清潔
晩市メーン街一一七
井上政吉

晩市東カドバ街五二六
▲▲熊本屋旅館
電ハイランド一〇二一
晩市東カドバ街五一二
▲カドバ・ルームス
電ハイランド二三三六

日本人御旅館
プリンス・ルパート市
ニシ第一街三三一（郵函八九四）
須賀旅館
電話レッド三二一〇
室内清潔、取扱丁寧、加ふるにデー・ビーオーフより僅々ワンブロックの眺望佳絶の場所にて至極便利に御座候
プリンス・ルパート市カウベー
須賀造船所
新造船並修繕一切御委託に應じ申すべく候
須賀丑藏

御旅館
うどんそば
▽並に會席御料理仕出し
バウエル街二六四
電話ニシ四三九八
万

御旅館
新築家屋、室内清潔、取扱丁寧にて御華客樣の御便利を圖ります
プリンス・ルパート市
フレザー街七一四
持田旅館
持田平夫
電話ブラック一五四（郵函七五）
714 Fraser St.
PrinceRupert, B.C.

大工
電話ハイ五三六ニエル
晩市東カドバ街六四三
重上
井野島

電話シーモア四二六七
醫士　木下德太郎
バウエル街三五八

晩市バウエル街三九六（日加銀行三階）
醫學士　高橋康百
シーモア三〇五九
自宅電ハイ九二七エッキス

ダンレビー街一四三
上西八號室
醫學士、日本醫學士
鈴木重太郎

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシングトン（郵函二七）
龜田商店
P. O. Box. 27
Port Essington, B. C.

●ルーム清潔●親切
バウエル街三五八
電話シー五三八エル
御旅館
戎屋旅館
竹内常吉

■娯樂寫眞の季節が參りました！
相かはらず同好者諸氏の御用をお待ち申します
晩市バウエル街三九〇
電わシーモア四七六八
近藤藥店
TeL S. 476 8390 Powell St. Vancouver, B. C.

御化粧品はハイカラものを色々取揃へて居りますから何卒御求め下さい
晩香坂市バウエル街三二九
内外諸賣藥化粧品
大正堂藥舗
内外雜貨、食料品
夏原商店
（電話シーモア三三八）

男物一切
晩市バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

最新式シンガーミシン
蓄音器各種レコード
ナショナルキャツシレヂスター
和洋樂器乳母車玩具類
ミシン蓄音器レコード目錄無代進呈
▲修繕懇切迅速
晩市バウエル街三六二
日加商會
柳澤光藏
内田眞藏
電話シーモア二四六〇

日本タオル風呂屋用新荷着
晩香坂市ニシ第五街二二
丸野商店
同精米所
電話フエヤモント二一九七

巴英人
サロン
名勝
繪葉書
新着
百枚より
りぬき
五弗
米貨を以てのこれは尤價値あり
ナポレオン愛用の
香水
今も尚流行優雅な
荷造嚴重書留小包送價僅に拾弗
矢野牧藏
里巴西蘭佛
S YANO
7 Rue Toullier
Paris, France

●ビーア
○ワイン卸賣
晩市バウエル街四二三
ベレー商會
電話ハイランド三八九四
田邊自宅—五六三ファール

ニュースタイルを
御好みの方は御來店を願ひます
東（スチング街二百五十三
鈴木洋服店
電話シーモア一一〇七

謹告
小生今般ホテル・ウオルドを經營致居候に付上等室を増設致尚各室共改良を加へ清潔を旨とし精々御客樣方の御便利を圖り可申候間御投宿願上候
宿料御一人一泊四十仙以上壹弗二十五仙迄
壹週間極貳弗以上
月極六弗以上
晩香坂市バウエル街三九六。電話シーモア三七八八
ホテル・ウオルド
舘主高橋菊助

◎めし
◎天ぷら
其他御料理
ダンレビー街一三二
あらたま
電話ハイランド六九一

△斬傷△腫物△筋痛△挫骨△ルイレキ
△瘤△花柳病△痔疾△火傷△關節の痛
△其他外科一切△打撲傷は如何なる重傷にても切斷し居らざる限り速かに全癒する事請合也
晩香坂市カントン街四
廣濟堂
外科專門醫師
林弼臣

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歓迎仕候間何卒隆盛御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

晩香坂市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア二一〇二ニエル

△洋菓子一切
△ウエヂングケーキ
お祝ケーキ
メーン街四一九
電話フエアモント五八八
西（スチングス街一四
電話シーモア八〇六六
グランビル街八二四
グランビル街一一七二
電話三六〇六
ウーマンス ベーカリー
店員　布田總一
Woman's Bakery City

THE SUMITOMO BANK LTD
802-3rd Ave. Seattle　Tel. Main 2491
外國爲替及手形割引貸付事務一切取扱申候
郷里送金御郷里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
定期爲替手形　期限六ヶ月一年　利息割合年五分五厘
●御不審の點はお問合被下候はゝ早速御返事可申上候
住友銀行
シアトル支店
シアトル第三街八〇二（日本常國領事館の下）

ギヤソリンエンジン修繕
▲仕事は保險付▲此他種々ミシン仕事
晩香坂市バンドラ街一八一五
クローブ鐵工所
電話ハイランド　四九六
1815 Pandora St., Vancouver, B. C.

鮭網テンツ漁具一切、ゴム靴、長靴、カンバス、曳網
フリスコ、スタンダート及びフレスビーギヤソリン機械
マグネット、バッテリー等
其他ギヤソリン機械、附屬品一切販賣
晩市ツター街六八
イー、リプセット
電シーモア六〇二一
六〇二一
E. Lipsett
68 Water St.
Vancouver, B.C.

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジヨン網及び網
サモントワイン
早くお買ひなさい
晩香坂市ツター街一四四
テート
電話シーモア五五五
製造元
クロフヨード
スチユアート

△食料品
晩香坂市メイン街二〇八
田川商店
電話シーモア二五五七

仇討天下茶屋

第五席

桃川如燕口演
浪上義三郎速記

虚はぬ死別

林玄蕃は已に狐ふ曲者ありとは知らず藏の前まで來た、時は慶長五年十月廿五日の夜半、折しも當麻三郎右衛門のサッと突き出した槍、玄蕃は右の腹をグサリと刺されて、アッと云つたが、流石に鬼と謂はれた豪氣の林、扨打にその槍の柄を切つた、途端に仙が取落した提灯、パッと燃上がる三郎右衛門は半切折られた槍を小脇に抱へて一散に逃げ出した、快者と玄蕃は一計を出したが、急所の深手に今は氣力もヘドッと倒れた、若黨「旦那様、御氣を確にお持ち遊ばせ」と力立てんとしたが、大兵の玄蕃のこと却々引き起すことが出來ません、其内に向ふから竟來つた三四人、皆先き提灯を振翳して「それに居るは誰か」と怒鳴つて來たは